

13th September 2005

To all members

INVITATION to a SEMINAR

We would like to inform you of the following seminar.

Those who wish to attend the seminar are requested to fill in the attached form and return it through Fax (02-72001220), or advise us by e-mail (webmaster@ccigi.org) by 23 September.

Date & Time: 28 September 2005, from 15.00 to 17.30

Place: Jetro Milano Center, Meeting Room
Via Agnello, 6/1, Milano
Tel 02-8690106

Theme: An introduction to the main rules of competition law: how to avoid unlawful behavior and exploit opportunities
The aim of the seminar is to provide basic information on the main principles of European Union and Italian Competition law. The law is clarified by practical case examples during the presentation.

The main topics include:

- Anticompetitive agreements and behaviour;
- Abuse of dominant position; and
- Merger control.

CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA GIAPPONESE IN ITALIA

C/O JETRO

Via Agnello, 6/1 20121 Milano

Tel. 02-8690106 Fax. 02-72001220

Speakers' profile: Lawyer Cristina Fussi (Partner)
DeBerti Jacchia Franchini Forlani

The firm is particularly active in the field of competition law at both national and European levels and is regularly involved in clearance applications for multinational mergers and acquisitions, as well as in the defence of cartel and dominant position cases. Ms. Cristina Fussi currently advises Japanese multinational companies wishing to develop their activities in Europe.

Language: English – hard copies available in Japanese

To Camera di Commercio e Industria Giapponese in Italia
Fax: 02-72001220
E-mail: (webmaster@ccigi.org)

Application form of seminar

Date & Time: 28 September 2005 from 15.00 to 17.30

Place: Jetro Milano Center, Meeting Room
Via Agnello, 6/1, Milano
Tel 02-8690106

Theme:

Name of company: _____

Name of participant: _____

Telephone number: _____

2005年9月13日

在イタリア日本商工会議所
会員各位

在イタリア日本商工会議所
対内活動部会部会長 佐野 孝夫
対内活動部会担当
井谷 直樹 木村 直之
村上 直衛 清水 隆
渡邊孝夫

商工会議所主催セミナーのご案内

「自由競争法」についての商工会議所セミナーを下記のとおり開催いたしますのでご案内いたします。

参加ご希望の方は、9月23日（金）までにFAX（02-72001220）又はE-mail（webmaster@ccigi.org）でお申し込み下さい。会場の都合上、定員になり次第締め切らせて頂きますのでご了解下さいますようお願い致します。なお、イタリア人スタッフの参加も大歓迎です。

記

1. 日時 : 2005年9月28日（水）15:00~17:30
2. 場所 : ジェトロ会議室 Via Agnello 6/1, Milano Tel 02-8690106
3. テーマ : 「自由競争に関する法律の基本ルール：不法行為の回避と機会の活用」
セミナーの目的は、EUの基本原則とイタリアの競争権限の概要のご説明です。
幾つかの実例を上げながら手短にご紹介致します。

4. 講師 : クリスティーナ フッシ弁護士
デベルティ・ジャッキヤ・フォルラーニ法律事務所所属

当法律事務所は、イタリア及びヨーロッパの自由競争法の分野で主に活躍致します。又、多国籍M&Aのクリアランス、カルテル及びトラストに関する弁護等もしばしば取り扱っています。

クリスティーナ・フッシ弁護士は、日系大手多国籍企業のヨーロッパ進出をサポートし、競争関係諸問題の指導に当たって来ています。

5. 内容 : ー 反競争協定と動き
ー 独占的ポジションの乱用
ー マージャー規制
6. 言語 : 英語（日本語資料付き）

以上

セミナー参加申し込み書

在イタリア日本商工会議所事務局

Fax. 02-72001220

E-mail : webmaster@ccigi.org

9月28日(水) 15:00~17:30

テーマ : 「自由競争に関する法律の基本ルール : 不法行為の回避と機会の活用」

於 : ジェトロ会議室

会社名 _____

参加者名 _____

Tel. _____

Fax. _____

当日欠席の場合は必ず 前日までに事務局までご連絡ください。